

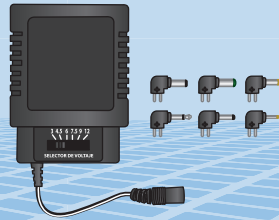


V.0.1

ELI-035

Convertidor de tensión múltiple

Multi voltage converter



Manual de instrucciones
Instruction Manual

1213a

Antes de utilizar su nuevo producto Steren, lea este instructivo para evitar cualquier mal funcionamiento.

Before using your new Steren's product, please read this instruction manual to prevent any damage.

IMPORTANTE / IMPORTANT



La información que se muestra en este manual sirve únicamente como referencia sobre el producto. Debido a actualizaciones pueden existir diferencias. Por favor, consulte nuestra página web (www.steren.com) para obtener la versión más reciente del instructivo.

The instructions of this manual are for reference about the product. There may be differences due to updates. Please check our website (www.steren.com) to obtain the latest version of the instruction manual.

PRECAUCIONES / CAUTIONS

• No exponga el producto a temperaturas extremas.
• Siempre utilice un paño suave y seco para limpiarlo.

• Do not expose the product to extreme temperatures.
• Always use a soft, dry cloth to clean them.

CARACTERÍSTICAS / HIGHLIGHTS

• Su convertidor de voltaje sirve para alimentar directamente de la red eléctrica de 110/220V ~ 60/50Hz radiograbadoras, televisores, juegos de video, etc., permite el ahorro de batería.

Your voltage converter allows you to use the electrical current (110/220V ~ 60/50Hz) on recorders, TV sets, video games, etc., satisfying its electrical current needs. In this way you can save battery costs.

• Le permite seleccionar el voltaje de salida, así como la polaridad de la punta.

Converter lets you select output voltage and tip polarity.

INSTRUCCIONES / INSTRUCTIONS

1. Verifique antes de conectar su convertidor a un tomacorriente que corresponda a la entrada

1. Before connecting your converter into an A/C outlet, verify that correspond to the voltage converter input.

2. No seleccione en su convertidor un voltaje superior al que requiera su aparato electrónico.

2. Do not select a higher voltage than required for your equipment.

3. Es recomendable que seleccione un voltaje ligeramente inferior al voltaje marcado en su equipo.

3. We recommend you choose a slightly lower voltage than the one marked on your equipment.

1. Seleccione el voltaje de acuerdo al requerido por su aparato electrónico (3 / 4,5 / 6 / 7,5 / 9 / 12V) o inferior.

1. Select the voltage in accordance to your electronic devices (3 / 4.5 / 6 / 7.5 / 9 / 12V) or less.



2. Verifique la polaridad de su aparato electrónico y selecciónela en su convertidor por medio de los siguientes pasos:

2. Select the polarity in accordance to your electronic device:

3. Haga coincidir el letrero de TIP con el símbolo (+) para que el centro sea positivo; si hace coincidir el letrero de TIP con el símbolo (-) el centro será negativo.

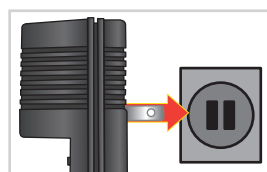
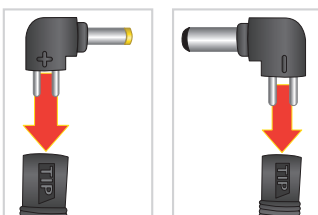
3. If your converter has detachable connectors, it can be a multi-converter. You must coincide the TIP word with the (+) symbol, in order to make the tip positive; if you coincide the TIP word with the (-) symbol, the tip will be negative.

4. Conecte el eliminador a su equipo electrónico.

4. Connect the converter to your electronic device.

5. Conecte su convertidor a un tomacorriente casero de 110/220V ~ 50/60Hz.

5. Place the converter plug into a household A/C outlet (110/220V ~ 50/60Hz).



ESPECIFICACIONES / SPECIFICATIONS

- Alimentación: 110/220 V ~ 60/50 Hz
- Salida: 3/ 4,5/ 6/ 7,5/ 9/ 12V ---
- Amperes: 300 mA
- Potencia: 5 W
- Consumo nominal: 5,05 kWh / mes
- Consumo en espera: 8,76 kWh / año

- Input: 110/220V ~ 60/50 Hz
- Power output: 3/ 4,5/ 6/ 7,5/ 9/ 12V ---
- Amperes: 300 mA
- Power : 5 W
- Nominal consumption : 5,05 kWh / month
- Stand-by power consumption: 8.76 kWh / year



Producto: Convertidor de tensión múltiple
Modelo: ELI-035
Marca: Steren

PÓLIZA DE GARANTÍA

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

CONDICIONES

- 1.- Para hacer efectiva la garantía, presente esta póliza y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- 2.- Electrónica Steren S.A. de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transportación serán cubiertos por el proveedor.
- 3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- 4.- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

ESTA PÓLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1.- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- 2.- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- 3.- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extravía, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre del Distribuidor _____
 Domicilio _____
 Producto _____
 Marca _____
 Modelo _____
 Número de serie _____
 Fecha de entrega _____

En caso de que su producto presente alguna falla, acuda al centro de distribución más cercano a su domicilio y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relacionado con su producto Steren.

ELECTRÓNICA STEREN S.A. DE C.V.

Camarones 112, Obrero Popular, 02840, México, D.F. RFC: EST850628-K51

STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.

Biólogo Maximino Martínez No. 3408 Int. 2, 3 y 4, San Salvador Xochimilca, México, D.F. 02870, RFC: SPE941215H43

ELECTRÓNICA STEREN DEL CENTRO, S.A. DE C.V.

Rep. del Salvador 20 A y B, Centro, 06000, México, D.F. RFC: ESC9810259N4

ELECTRÓNICA STEREN DE GUADALAJARA, S.A.

López Cotilla No. 51, Centro, 44100, Guadalajara, Jal. RFC: ESG810511HT6

ELECTRÓNICA STEREN DE MONTERREY, S.A.

Colón 130 Pte., Centro, 64000, Monterrey, N.L. RFC: ESM830202MF8

ELECTRÓNICA STEREN DE TIJUANA, S.A. de C.V.

Calle 2a, Juárez 7636, Centro, 22000, Tijuana, B.C.N. RFC: EST98090909U5



Centro de Atención a Clientes
01 800 500 9000



Product: Multi voltage converter
Part number: ELI-035
Brand: Steren

WARRANTY

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year from the date of purchase.

CONDITIONS

1. This warranty card with all the required information, invoice or purchase ticket, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
2. If the product is in the warranty time, the company will repair it free of charge.
3. The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
4. Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:

If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.

- a) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.
- b) If you lose the warranty card, we can reissue it, if you show the invoice or purchase ticket.

RETAILER INFORMATION

Name of the retailer _____
 Address _____
 Product _____
 Brand _____
 Serial number _____
 Date of delivery _____

In case your product fails or have questions, please contact your nearest dealer. If you are in Mexico, please call to our Call Center.
01 800 500 9000